



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

2366/2022

17.2 Amt für Aufnahme des Lehrpersonals - Ufficio Assunzione del personale docente

Betreff:

Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für
den Unterricht von Deutsch als
Zweitsprache an den italienischsprachigen
Mittel- und Oberschulen-Ernennung der
Prüfungskommission

Oggetto:

Concorso per titoli ed esami per
l'insegnamento del tedesco seconda lingua
nella scuola secondaria di primo e secondo
grado in lingua italiana. Nomina della
commissione esaminatrice.

DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN

Hat Einsicht genommen in das eigene Dekret Nr. 20115 vom 13. Dezember 2021, über den Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für den Unterricht von Deutsch als Zweitsprache an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen, und insbesondere in Artikel 7, über die Zusammensetzung und die Vergütung der Prüfungskommission;

nach Bewertung der eingelangten Bewerbungen;

und in Erwägung, dass es notwendig ist, die Prüfungskommission des Wettbewerbs namhaft zu machen;

v e r f ü g t

die Prüfungskommission des Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für den Unterricht von Deutsch als Zweitsprache an den italienischsprachigen Mittel- und Oberschulen ist wie folgt zusammengesetzt:

Präsident: **MITTERER Verena**
Mitglied: **BERTE´ Katja Maria**
Mitglied: **GROSSO Ivo**
Sekretär: **BERGAMASCHI Paolo**

ERSATZMITGLIEDER

Präsident: **AUGELLO Giuseppe**
Mitglied: **THANEI Andrea**
Mitglied: **PRAMSTRAHLER Michaela**
Sekretärin: **MANNA Nicoletta**

Den Schuldirektoren wird die in den Beschlüssen der Landesregierung Nr. 421 vom 19. April 2016 und Nr. 864 vom 17. März 2008 vorgesehene Vergütung anerkannt.

Den Lehrpersonen der Schulen staatlicher Art der Provinz Bozen, welche vom Unterricht nicht befreit sind, steht die Vergütung von Überstunden zu.

Außerdem steht den Mitgliedern die Rückerstattung der Reise- sowie eventuellen Verpflegungs- und Übernachtungsspesen zu, zu den für die Landesbediensteten vorgesehenen Bedingungen.

Die amtliche Einsetzung der Kommission wird bei der ersten Sitzung erfolgen.

IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE SCUOLE IN LINGUA ITALIANA

Visto il proprio decreto n. 20115 del 13 dicembre 2021 con il quale è stato indetto il concorso per titoli ed esami per l'insegnamento del tedesco seconda lingua nella scuola secondaria di primo e secondo grado in lingua italiana, ed in particolare l'articolo 7 che regola la composizione ed il trattamento della commissione esaminatrice;

valutate le candidature pervenute;

considerato di dover nominare la commissione esaminatrice del concorso in argomento;

d e c r e t a

la commissione esaminatrice del concorso per titoli ed esami per l'insegnamento del tedesco seconda lingua nella scuola secondaria è così composta:

Presidente: **MITTERER Verena**
Componente: **BERTE´ Katja Maria**
Componente: **GROSSO Ivo**
Segretario: **BERGAMASCHI Paolo**

COMPONENTI SUPPLEMENTI

Presidente: **AUGELLO Giuseppe**
Componente: **THANEI Andrea**
Componente: **PRAMSTRAHLER Michaela**
Segretaria: **MANNA Nicoletta**

Ai dirigenti scolastici vengono riconosciuti i compensi di cui alle deliberazioni della Giunta Provinciale 19 aprile 2016, n. 421 e 17 marzo 2008, n. 864.

Al personale docente della scuola a carattere statale della provincia di Bolzano non esonerato dal servizio viene riconosciuto il compenso per ore di lavoro straordinario.

È previsto inoltre il rimborso delle spese di viaggio ed eventuali vitto e alloggio alle condizioni previste per i dipendenti della Provincia di Bolzano.

L'insediamento ufficiale della commissione avrà luogo in occasione della prima seduta.



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der geschäftsführende Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio reggente	BONIFACCIO FABIO	17/02/2022
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	17/02/2022
Der Bildungsdirektor Il Direttore per Istruzione e Formazione	GULLOTTA VINCENZO	17/02/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 2 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Fabio Bonifaccio
codice fiscale: TINIT-BNFFBA71C31A952K
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 20835266
data scadenza certificato: 10/11/2023 00.00.00

nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA
codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 13198327
data scadenza certificato: 31/05/2022 00.00.00

Am 18/02/2022 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 2 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22483956
data scadenza certificato: 16/05/2024 00.00.00

Copia prodotta in data 18/02/2022

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

17/02/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma